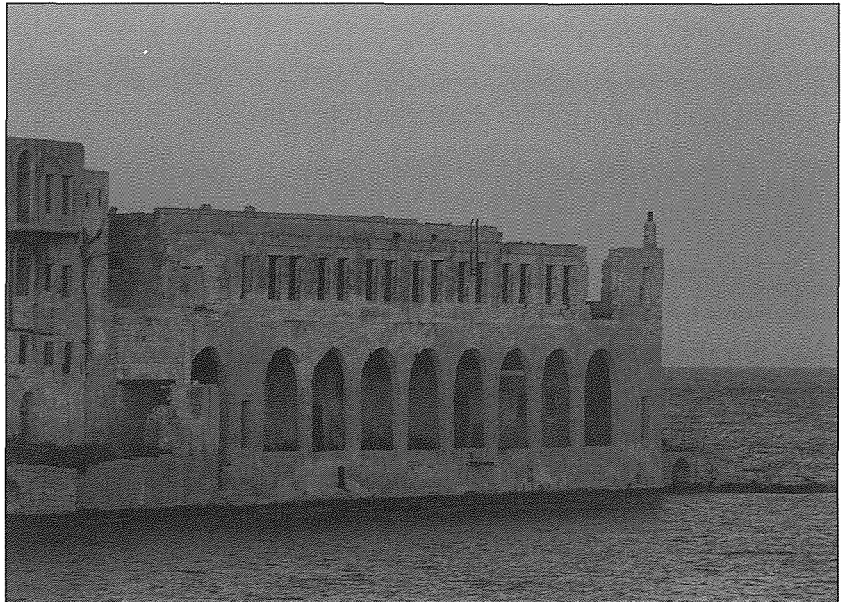


# “Il-Lazzarett fil-Gżira Manoel.”

Joseph Sant

Kif il-gżirjani kollha jafu l-Gżira Manoel hi parti ntrinsika mill-Gżira u fuqha hemm il-Forti Manoel u tħares lejn il-Belt hemm dik il-binja kbira hekk imsejha l-Lazzarett fejn kull min kien jidħol Malta fi żmien il-Kavallieri tal-Ordni ta' San Gwann kien ikollu jqatta' l-kwarantana sa ma jaraw jekk miegħu dahħalx xi mard infettiv li sata' jmarrad lil poplu ta' dawn il-Gzejjer. Dal-Lazzarett illum jinsab mitluq għal rieħu u hi tal-mistħija kif hadd qatt ma nteressa ruħu jirrestawra post hekk ta' mportanza storika u medika f'pajjiżna.

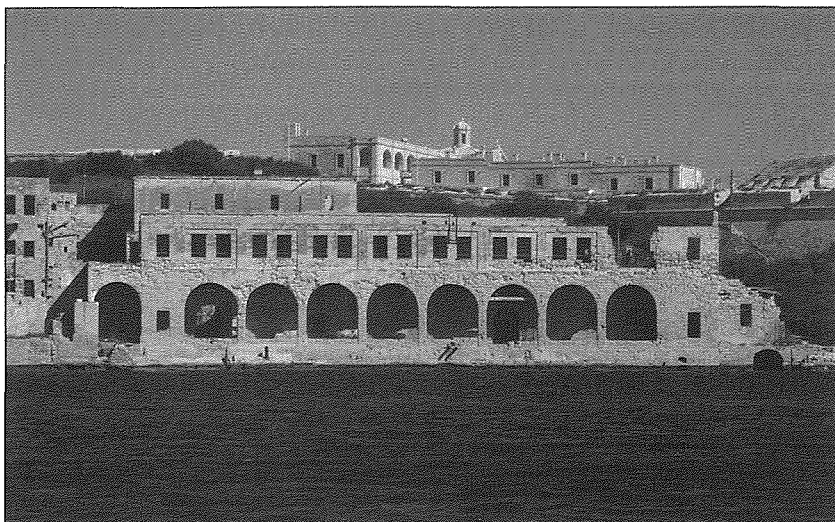


Bħala Gżirjani għandna nħossuna xxurtjati li post hekk t'importanza jiffirma parti mill-Gżira u għandna ninteressaw ruħna fiħ u mhux naddottaw il-mentalità ta' x' jimpurtani! Kif kulhadd jaf il-Gżira msemija għal Gżira ta' Manoel (jew Manoel Island) u kull ma' jagħmel parti min din il Gżira għandu jinteressana qatigħ u mhux lilna l-Gżirjani biss imma lil Maltin u l-Għawdxin kollha, imma lilna l-Gżirjani partikolari.

Hawn ser nagħti ftit dettalji fil-qosor ta' dal-post magħruf bħala l-Lazzarett u nissuggerixxi li kull Gżirjan jinteressa ruħu u jħossu kburi li dal-post jagħmel parti mill-Gżira. Il-Lazzarett jissejjaħ hekk għal dan San Lazzru li kien marid bil-pesta u kien jieħu ħsieb l-impetati. Il-Lazzarett kien jeżisti mhux biss f'Malta imma f'diversi pajjiżi madwar l-Ewropa. Il-viżitaturi li jiġu Malta kienu jagħmlu kwarantana u dan kien ikun perjodu ta' erbghin jum maqfulin fil-Lazzarett sa ma jaraw li ma kienux morda u Alla ħares qatt imarrdu lill-poplu Malti u Għawdxi b'xi marda kerha bħall pesta jew kolera.

Fl-epidemija tal-pesta tal-1592-1593, lazzarett temporanju gie mwaqqaf fuq il-Gżira tal-Isqof ġol port ta' Marsamxett mill-Granmastru Verdala. Meta fl-1726 il-Granmastru de Vilhena waqqaf il-Fortizza Manoel maġenb il-Lazzarett. Il-gżira bdiet tisseejaħ il-Gżira Manoel għalih u għada tisseejaħ hekk sal-lum. Dan kien sar bi bdil ta' art bejn il-Knisja u l-Ordni tal-Kavallieri. Il-Lazzarett permanenti nbena fl-1643 taħt il-Granmastru Lascaris. Tajjeb tkunu tafu li l-persuni mportanti kienu jpoġġuom f'postijiet oħra. Pereżempju meta l-Ambaxxatur tat-Turkija żar Malta f'April fl-1669 allogġjawh fil-Villa Sarria fil-Floriana. Ambaxxatur ieħor Inġliż għal Kostantinopoli li gie Malta fl-1686 ukoll poġġewh f'dil-Villa iżda miet ftit jiem wara, waqt din il-kwarantana. Jiġifieri qed naraw kif l-elit ma kinux ipoġġuom fil-Lazzarett ta' Manoel Island.

Wara l-Epidemija tal-pesta tal-1675-1676 il-Lazzarett kien irrangat għall-aħjar minn diversi Granmastri bħal Cottoner u Caraffa u de Vilhena. Per.eż. inbnew imħażen fejn kienu jqegħdu l-merkanzija li kienet sugġetta wkoll għall-liġijiet tal-kwarantana bħan-nies. Meta Inġliż ieħor żar il-Lazzarett, fuq dawra li kien qed jagħmel mal-lazzaretti madwar l-Ewropa fl-1785, kiteb li l-Lazzarett ta' Malta kellu sittax il-kamra mqassmin fuq żewġ sulari.



għax fuq il-Lazzarett ta' Malta kienu jiddependu mhux biss saħħet il-poplu Malti u l-Kavallieri biss, iżda anke dik tal-Italja u stati oħra Kristjani fil qrib.

Il-Gwardjani tas-Saħħa u l-'Profumatur' kienu jintagħażlu mill-Granmastru nniffsu u jieħdu ġurament solenni li jaqdu d-dmirijiet tagħhom bl-akbar attenzjoni, reqqa u fedelta'. Kienu responsabbli ukoll mill-iprofumatur tal-vjaġġaturi fil-bidu tal-kwarantina kif ukoll jumejn qabel ma tispicča l-kwarantina. Kienu responsabbli mill-valiġġi, kaxxi u kollox tal-vjaġġaturi u kellhom ifittxu anke għall-affarijiet li setgħu kienu moħbija u kellhom ifittxu anke għall-affarijiet li setgħu kienu moħbija minn għajnejhom. L-impjegati għassa mal-merkanzija setgħu jaqalghu pieni anke ta' għaxar snin jaqdfu fuq ix-xwieni tal-Ordni jekk ma jwettqux dmirhom sew.

Min jahrab mill-Lazzarett jew johroġ merkanzija bla permess sata' jigi kkastigat bi swat u saħansitra bil-mewt, jiddependi mill-gravita' tal-każ. Il-mewt setgħat tingħata anke lil dawk li jikkumerċjaw max-xwieni fil-kwarantina.

Tant hu hekk li meta fl-1700 tmienja min-nies ħarbu mill-Lazzarett inħareġ digriet li jekk jinqabad xi hadd ighinjom jew jahbihom, jehel tlett snin qdif fuq galera, jekk raġel, u eżilju minn Malta għal sitt snin, jekk mara. L-istess kien jigi għal min kien jaf fejn qegħdin u ma jitkellimx. Dawn l-affarijiet kienu meqjusa ta' l-akbar serjeta' u mportanza.

*Dan it-tagħrif ġie mehud mill-ktieb " A Medical History of Malta" by Paul Cassar pages 299-303: London: Welcome Historical Medical Library.*

**RAD PRINTING MALTA**  
**SCREEN PRINTING - TRANSFER PRINTING - EMBROIDERY**



A. Shop 2, Manuel De Vilhena Str., Gzira  
 T. (356) 2131 1685  
 M. (356) 9945 7557  
 E. info@radprintingmalta.com  
 W. www.radprintingmalta.com



EST. 1981

**J & M BUTCHER**

**Joseph Zammit**  
 59 Sliena Road,  
 Gzira  
 T: 2131 7890  
 M: 9992 0001  
 E: josephzamm@gmail.com  
 Facebook: J&M Butcher Gzira